

CP. No. 2.

G. 375/1964. J. 25.

Preparatory Examination.

Voorlopige Onderzoek.

Covering Sheet.

Dekblad.

District of JOHANNESBURG.

Distrik P.B. 54/66.

Names of accused

Naam van beskuldigdes

~~ABRAM FISCHER.~~

Names of persons committed for trial (or sentence)

Name van persone wat ter strafsitting (of vir vonnis) verwys is

~~ABRAM FISCHER.~~

Language medium of committed persons

Voertaal van persone wat verwys is

~~IMMATERIAL.~~

Offence with which charged

Oortreding waarvan aangekla

1.) O/S. 3(1)(a)(1) 3(i)(iv) and 11(a) of Act 44 of 1954.

2.) FRAUD. 3.) FORGERY AND UTTERING (2 counts.)

4.) SABOTAGE IN CONTRAVENTION OF SECTION 21(1) 476/1952.

Apprehended on 11/11/1965.

Gearresteer op

Committed for trial (or sentence) on the

Ter strafsitting (of vir vonnis) verwys op

2nd FEBRUARY, 19 66.

19

on a charge of

op 'n beskuldiging van

~~AS PER ANNEXURE HERETO~~

by S.C. ALLEN. ADDL. Magistrate, and meanwhile to be detained in the

deur Landdros, en moet intussen in die gevangenis te

~~PROTORIA.~~ gaol.

angehou word.

Whether released on bail or not NO.

Op borgtog vrygelaat of nie

Address mentioned in bail bond for service of process

Adres vir betekening van prosesstukke in borg-akte aangegee

Whether short service accepted NO.

Of kortdiening aanvaar is

Names of accused discharged NIL.

Name van ontslane beskuldigdes

Date 2nd FEBRUARY, 1966.

Datum

S.C. ALLEN. ADDL. Magistrate

Landdros.

FOR USE BY ATTORNEY-GENERAL OR REGISTRAR ONLY.

SLEGS VIR GEBRUIK DEUR DIE PROKUR-REUR-GENERAAL OF GRIFFIER.

Certified a true copy—Gesertifiseer 'n ware afskrif te wees.

Clerk of the Court—Klerk van die Hof.

Date—Datum.



Names of Witnesses Examined.—Name van getuies wat ondervra is.	Page.—Bladsy.

List of Exhibits.—Lys van bewysstukke.

UNISA
SANLAM-
BIBLIOTHEEK / LIBRARY
1987-05-21
Class
Klas
Access
Aanwin 1118271

Case No. **G. 375/1964.**

P.E. No. **64/66.**

Police Station **MARSHALL SQUARE.**

R.C.A **Marshall Sq. 287/A/8/64.**

Investigation Officer **CAPTAIN J.C. BROODRYK.**

Inner Sheet.

District of **JOHANNESBURG.**

PREPARATORY EXAMINATION.

Against **ABRAM FISCHER.**

who found to be in sound and sober senses, charged with the crime of **CONTRAVENING SECTION 3(1)(a)(i), 3 (1)(iv) and 11(a) of Act 44 of 1950. FRAUD AND UTTERING. (2 counts.) CONSPIRACY TO COMMIT SABOTAGE IN CONTRAVENTION OF SECTION 21(1) of ACT 76/1962.**

Before _____ Magistrate of _____

at _____ this _____ day of _____ 19 _____

FOR THE STATE:— **J.H. LIEBENBERG.**

FOR THE DEFENCE:—

INTERPRETER:—

Saak No. _____

V.O. No. _____

R.A.A. No. _____

Polisiestatie _____

Ondersoekbeampte _____

Binneblad. _____

DISTRIK _____

VOORLOPIGE ONDERSOEK.

In sake _____

wat by _____ volle verstand _____ beskuldig van die misdaad

van _____

Voor _____ Landdros van _____

te _____ op hede die _____ dag van _____ 19 _____

VIR DIE STAAT:—

VIR DIE VERDEDIGING:—

TOLK:—

certifiseer 'n ware afskrif te wees.

Clerk of the Court—Klerk van die Hof.

on 2

Comm

Apprv

4-*

(2-*)

I-*)

Offence

Langua

I

senten

Names

A.F.

AB

Names of

District of

Covering S

prep

CP. No. 2

by: and Ad

PREPARATORY EXAMINATION.

In the case of THE STATE versus

ABRAM FISCHER.

charged with the crime of - **SEE ANNEXURE HERETO.** -

at **JOHANNESBURG** in the District of Johannesburg on the day
of 196 , in presence of Add.
Magistrate for the said district appeared **ABRAM FISCHER.**

years of age, born at by trade or occupation
/a **UNEMPLOYED** residing at **JOHANNESBURG** in the District
of **JOHANNESBURG.** who having heard the evidence adduced in
support of the charge made against **HIM**
that upon or about the day of 196 and at
in the District of the
said did wrongfully and unlawfully
- **AS PER ANNEXURE HERETO.** -

and being asked what he will say in answer thereto, and being
at the same time cautioned that is not obliged to make any
statement that may criminate and that what shall
say may be used in evidence against

declares:

**I PLEAD NOT GUILTY AND READ OUT STATEMENT PREPARED BY
ME. HANDED IN AND ATTACHED HERETO MARKED .†;**
Abram Fischer. (Signed.)

The above declaration was freely and voluntary made by the
said **ABRAM FISCHER** who was then in **HIS** sound and sober
senses, and having been read over and interpreted to **HIM**
adhered to the same and affixed thereto in the
presence of the subscribing Witnesses. We are satisfied that
the accused understood the charge and his declaration was made
in answer thereto.

WITNESSES:

1. **J.H. Liebenberg.**

2.

S.C. ALLEN.

ADD MAGISTRATE.

VOORLOPIGE ONDERSOEK.

Insake die Staat teen
 beskuldig van die misdaad van
 oud jaar, gebore te
 van beroep woonagtig op
 in die distrik Johannesburg het op die dag van
 196 te in genoemde distrik voor mnr.

Add Landdros vir genoemde distrik verskyn,
 en nadat voornoemde die getuienis gehoor het
 wat tot staving van die beskuldiging teen aange-
 voer is, nl. dat op omtrent die dag van 196
 en op in die distrik
 wederregtelik en onwettiglik

en nadat gevra is wat daarop wil antwoord en
 tegelykertyd gewaarsku is dat nie verplig is om iets te
 verklaar wat teen aangevoer kan word nie en dat wat
 sê teen gebruik kan word, verklaar:-

Bostaande verklaring is vrywillig en sonder dwang afgelê
 deur voornoemde wat toe by volle verstand
 was en nadat dit aan voorgelees en vertolk is, het
 dit bevestig en in die teenwoordigheid van ondergetekende
 getuies daaraan geheg. Ons is daarvan oor-
 tuig dat die beskuldigde die aanklag verstaan het en sy
 verklaring is in antwoord daarop gedoen.

AS GETUIES:

- 1.
- 2.

ADD LANDDROS.

J. 246.

Case No. G. 375/54.

P.E. No. 64/56.

(Election by an Accused Person in terms of section 113 of Act No. 56 of 1955.)

The State versus _____ (Accused No. _____)

The accused, having been committed for trial, is upon conclusion of the preparatory examination informed by me, as follows:—

In terms of section 113 of Act No. 56 of 1955, you are informed that if you are indicted for trial before a Superior Court you shall have the right, subject to the provisions of sections 111 and 112 of the Act, to be tried by a Judge and jury, provided your demand to be so tried be made in one or other of the following manners and within the following periods:—

- (a) Verbally now at these proceedings; or
- (b) by written notice to the Magistrate, _____, within three weeks from today; or
- (c) if, before the said period of three weeks mentioned in (b) has elapsed, notice is served upon you that you will be tried upon an indictment before a provincial or local division of the Supreme Court by written notice to the Magistrate, _____, within seven days after the service of such notice.

Do you understand what your rights are? YES.

Do you wish to make any election now? YES.

Accused in reply states. I CHOOSE TO BE TRIED BY A JUDGE.

S.C. ALLEN.

Magistrate.

Collection Number: AK2411

Collection Name: STATE vs ABRAM FISCHER, 1966

PUBLISHER:

Publisher: Historical Papers Research Archive

Location: Johannesburg

©2015

LEGAL NOTICES:

Copyright Notice: All materials on the Historical Papers website are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

Disclaimer and Terms of Use: Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records relating to the archives of Historical Papers, The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, Historical Papers, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document is part of a collection held at the Historical Papers Research Archive, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa.